

## 川普政府親屬移民政策越收越緊 華人揪心美國夢碎

川普執政一年半以來提出了大規模減少親屬移民簽證等整頓合法移民的計劃，但並沒有得到國會足夠的贊成票。雖然許多美國公民的親屬們繼續等待獲得合法簽證的漫長過程，但他們開始擔心法律是不是會突然改變。

張儒良和洪仙霞七十多歲時退休，他們每天午餐後都會到紐約華人社區中心“中華大樓”來社交。現在他們的孩子都已經經濟獨立，他們自己也有了穩定的社保福利，兩人表示他們日子從沒這麼好過。他們倆28年前，通過親屬移民簽證來到美國。

他們沒有正式工作，但在一位哥哥的贊助下，把他們的夢想和收入都投入到了長達九年的簽證申請程序。

洪仙霞說：“我們這一家人去一次就是一萬多，在90年代一萬多可不是小數啊，那假如錢不夠我們怎麼辦？什麼都沒有了，就是這個過程。”

來美後，洪仙霞在一家服裝廠工作了10年，每周工作七天。張儒良也在一家餐館打工。他們供養了三個孩子大學畢業。

不過現在，美國的親屬移民簽證面臨危機。

因為川普當局主張減少“低技能勞工移民”，實行擇優積分制，根據申請人的工作、職業和語言能力打分。

支持者表示這個新系統會提高美國勞工的工資水平。



Xan-Xia Hong  
BENEFICIARY OF FAMILY-BASED IMMIGRANT VISA

紐約中華公所主席于金山(Justin Yu)曾是一名報道移民問題的記者，他現在管理着“中華大樓”。他認為這種方式是錯誤的。

他說：“美國移民系統的問題不是來自于合法移民，不是來自以家庭為基礎的親屬移民，也不是來自以成就為基礎的移民。問題出在把控不嚴的邊境線上，我們有太多非法移民，我們不知道該怎麼辦。”

在中國移民當中，這種感覺很普遍，那就是：社會福利和辛苦得來的權利都被非法移民和一些佔制便宜的合法移民給破壞了。

洪仙霞說：“一直是做，做，做，做，做到退休，進了老年中心，才享了幾年的福。那你這樣到美國來確實是可以的，有的來了以後就是拿福利，什麼都不做！”

然而非法移民並沒有資格接受社會福利，合法移民也必須等待五年才可以接受聯邦的“資產測查”補助。華埠共同發展機構行政總監陳作舟(Welling-ton Chen)表示，騙取福利的概率很小。

他說：“我們這里99%都是小企業。這些人到這里來，並沒有搶走誰的工作，他們還雇傭幫手，他們送孩子上大學，他們工作時間很長，他們的工作都是沒人想干的，他們也沒有要求救濟。”

在美國出生的尼古拉斯·雷(Nicholas Louie)就是親屬移民政策的受益者，他的祖父雷照星60多年前靠親屬簽證來到美國。

尼古拉斯·雷說：“下一代會怎樣呢，當孩子們問起我的祖父在哪里？或者我的叔叔在哪里？他們為什麼沒有家庭，而別人卻有很多親戚？”

他表示，美國夢不應該只基於經濟上的成功，而是取決於你對你所擁有的是否滿意，包括你最愛的人。

## 過半美國人認為 移民致醫療系統 經負擔？真相打臉

《國際衛生事業雜誌》(International Journal of Health Services)周四發佈的最新一項研究報告表明，美國移民實際上使用的醫療資源遠遠少於非移民，並且很可能還補貼了美國公民的醫保。超過一半的美國人(52%)認為移民是美國醫療系統的經濟負擔。更有三分之二的人認為，無證移民不應享有州和地方政府提供的社會服務。

哈佛醫學院(Harvard Medical School)和塔夫斯大學(Tufts University)的研究人員評估了自2000年以來所有與美國移民的醫療費用有關，並且經過了同行評審的研究。評估後發現：覆蓋全部年齡段的人群，移民整體花費的醫療費用相比僅是美國出生人的一半到三分之二。該報告還發現，無證移民的健康支出特別低。移民佔人口的12%，但僅佔美國總醫療支出的8.6%。

為什麼移民使用更少的醫療資源？

有幾種可能的解釋。研究作者認為，美國本土出生的公民與移民在醫保中支出的差異可能歸因於“健康的移民效應”，意思是近幾年的移民往往在到達時年輕健壯。美國兒科學會(American Academy of Pediatrics)移民健康特別興趣小組(Immigrant Health Special Interest Group)的聯合主席林頓博士(Julie Linton)在接受ABC新聞採訪時說：“移民也得到了來自家庭和社會中的更多支持，這可能會幫助改善提高他們的健康狀況，減少總體的醫療支出。”

研究人員得出結論，移民群體組成了一個低風險的投保人群，有效地補貼了私人保險和一些包括美國聯邦醫療保險

(Medicare)在內的公共保險計劃。

研究作者、塔夫斯大學醫學院(Tufts University School of Medicine)的學生弗萊文(Lila Flavin)表示：“最近的移民比美國本土出生的人更健康，這有利於美國醫保的經濟。”但為了長期的健康，新移民以及所有美國人都需要獲得良好的醫療保健。”

圖為一名患者在德克薩斯州迪利市(Diley)南德克薩斯家庭住宅中心(South Texas Family Residential Center)接受治療。目前該中心接納了1520名父母和移民子女，其中10%是川普政府“零容忍政策”後重新團聚的親子。

這對美國意味着什麼？

哈佛醫學院生物倫理學中心的精神病學家和副教授博伊德博士(J. Wesley Boyd)在接受ABC新聞的採訪時表示，“我認為有些人會受到數據的影響，但更重要的是，我們需要將移民個體的故事公之于眾，他們辛勞工作並為系統做出貢獻。這些故事比數據更能打動人，掌握相關數據是多方努力的一種，為的就是得到並呈現更正確的紀錄。”

儘管醫療支出較低，但專家們警告稱現存的移民政策帶來的壓力或將增加移民的醫療保健支出，並對移民兒童和家庭帶來負面影響。林頓表示，“作為一名醫生，我照顧的健康家庭不會更多地花費醫療保健系統，但當前政府政策的威脅恐怕會導致情況的惡化。”這是一項非常認真的研究，通過科學例證證明對所有兒童和家庭提供醫療服務是多么的重要。我們需要政府能夠回應科學，回應我們以尊嚴、同情和尊重對待每個人的共同價值觀。”

該項研究是繼川普政府考慮頒佈一項新規則後發出，該規則稱如果合法移民佔用太多社會福利資源，或將使他們更難成為永久公民。

# 伊利華報 惠登廣告

廣告熱線:216-324-2959 或 E\_Mail:echinesej@yahoo.com

**建新裝修工程公司 免費估價 多年經驗  
服務項目:廚房 衛生間 安裝木地板 室內外油漆 地下室等  
電話:614-499-3046 聯系人:許先生**

俄州註冊會計師事務所

CENTRAL OHIO TAX COMPANY  
Gary Chan, CPA 陳會計師

一周 7 天營業  
10am - 7pm

優質  
服務

公司創立及登記服務 辦公室位置便利(I-270 北出口)  
員工薪金及相關稅務 超過 17 年的專業會計及稅務經驗  
各種公司及個人稅務 國語、廣東話及英語服務

辦公室地址: 2696 Billingsley Road, Columbus, OH 43235  
電話: (614) 798-8001 郵箱: tax@ohtx.com 網址: www.ohtx.com



Yu Ins and Fin Svcs Inc  
Jonathan Yu, Agent  
1930 Crown Park Ct, Ste 140  
Columbus, OH 43235  
Bus: 614-885-9507  
我們精通中文

一站式的服務，  
省心又省錢

State Farm 提供各種保險的一站式服務，讓您省時省心更省錢，如果您把汽車和房子一起投保  
State Farm，就可平均節省 \$761 保費！  
向更好邁進  
現在就打電話給我！



## Taxesmart Accounting and Tax Services 王惠註冊會計師事務所

Renee Wang CPA, LLC  
www.reneewangcpa.com

以全方位的美國會計師專業精確剖析為您提供“一條龍服務”：  
◆公司和個人稅務 ◆審計代理服務  
◆員工工資及工資申報服務 ◆公司成立登記服務  
◆會計服務 / 財務報表 ◆商業諮詢

免費中文諮詢電話:614-226-3827 传真: 206-333-0709  
地址: 6848 Caine Road, Columbus, OH 43235 郵箱:reneewangcpa@gmail.com

優質的服務

李侑真 Jane Y. Lee 國語, 英語

移民和商業法律師 Immigration & Business Lawyer

614-452-4915 Cell Call to Schedule an Appointment

服務包括：家庭移民，工作移民(H-1B & L)

投資移民(E treaty), 豁免申請(Waiver), 庇護

PETERSON, CONNERS, SWISHER & PEER LLP

Two Miranova Place, Suite 330 Columbus, OH 43215

Web: www.petersonconners.com; www.attorneyjanelee.com



哥倫布綜合醫療中心

Columbus Center for Integrative Medicine

地址: 2931 Donnylane Blvd., Columbus, OH 43235

614-760-0622 (英文) 614-506-3135 (國語) [www.ohio-ccim.com](http://www.ohio-ccim.com)

內科 婦女保健  
家庭科 移民體檢



李柯娃 醫師

Kewa Li, M.D. Board Certified  
美國內科專家文憑  
俄亥俄州行醫執照

提供優質醫療服務  
接受各種醫療保險  
優惠自費病人  
可當天預約  
周六預約應診

中醫 针灸  
推拿 理疗



陶煉暉 醫師  
Lian H. Tao, D.Ac. Board Certified  
美國中醫針灸專家文憑  
俄亥俄州中醫針灸醫師執照

## M&M 律師和會計師事務所

168 Dorchester Square, Suite 207, Westerville OH 43081

電話 : (614)358-3590 傳真 : (614)358-8572 微信 : MTang\_OH 郵箱: tangming@tanglawoffice.com

 唐鳴, 移民及稅法律師 Ming Tang, Attorney 親屬移民, 工作移民, 投資移民, 入籍, H1/L1, 政治庇護, 出庭, 豁免, 上訴, 高中及大學留學	 Mary Sun, CPA 註冊會計師 公司個人報稅, 公司註冊, 會計 稅務, 財務報表, 酒牌申請, 生 意買賣
---	---

## 註冊會計師事務所

National Tax and Accounting Inc

公司地址: 92 Northwoods Blvd, STE A, Columbus, OH 43235

中英文電話: 614-962-0868 郵箱: fred@nationaltax.net 微信號: Nationaltax

成立于1999年，具有豐富的稅務和會計經驗，人力資源雄厚，價格合理。多年來為公司、個人提供完善、精準的稅務申報和其它會計服務，為客戶合理合法省稅。  
事務所提供的以下服務：

- \* 個人稅務申報 \* 公司會計服務 \* 員工工資及相關稅務
- \* 公司稅務申報 \* 公司稅務計劃 \* 公司成立登記注冊